



### 香港僱員往外地工作 須往勞工處核簽契約

勞工處今日（星期一）提醒僱主及其正式授權之代表，須與受僱前往香港以外地區工作的體力勞動僱員訂立書面契約。

每項契約必須在工人離港前，由他們親自簽署，並交由勞工處處長核簽。

最近兩間公司的東主因未能將其僱用前往香港以外地區工作工人簽署的契約送交勞工處處長核簽，分別被法庭判罰款三千及二千元。

勞工處發言人提出警告說，根據香港以外地區僱傭契約條例，僱主或其代理人若未能在其僱用的體力勞動工人離港前以書面訂立契約，或誘導工人在契約獲勞工處處長核簽前離港，即屬違法，一經定罪，可被判罰五萬元。

發言人說，條例亦規定契約必須列明有關細節，包括工資及逾時工作之工資率，工作日數及時數、休息日及公眾假期。

他說：「契約必須提供更改或終止契約的條款，並寫明僱主要負責提供工人往返工作地點之旅費。」

「契約亦須列明僱主支付醫療費用之責任。」

「基本上，契約上列出的權利和責任必須與香港僱員保障有關的僱傭條例及僱員賠償條例的條款大體上一致。」

市民如欲詢問香港以外地區僱傭契約條例內有關僱主和僱員雙方面的權利和責任，可致電五—八五二三五三五或五—八五二三五三七，向勞工處海外僱傭事務組查詢。

— 完 —

### 灣仔暫時封路措施

運輸署宣布，灣仔太原街介乎莊士敦道及交加街之間一段，將由星期四（六月十六日）上午九時起，至星期六（六月十八日）上午七時止，暫時封閉，以便進行電纜修理工程。

在封路期間，沿太原街前往莊士敦道之車輛須改經春園街。

— 完 —

### 郵政署周四發行新郵票

郵政署將於六月十六日（星期四）發行一套四款以香港常見林木為題的特別郵票，該套郵票的面額分別為五角、一元三角、一元七角及五元。

首日封現已在各郵局發售。此外，郵政署亦會發行該套郵票的小全張，每張售價八元五角。

預料在新郵票發行當日，各郵局將異常擠迫，為方便市民辦理一般郵遞服務，各主要郵局將增設服務櫃台；大部分的郵局亦會增加人手。

不過，屆時出現人龍是無可避免的，為免擠迫，市民請盡量於新郵票發行日前後辦理一般郵政事宜。

— 完 —

### 端午節假期郵務安排

郵政署宣布，星期六（六月十八日）端午節假期，郵政人員祇派信一次。

港九及新界四十二間郵局會在當日上午開放服務，時間由上午九時至正午十二時。該四十二間郵局包括港島郵政總局、九龍中央郵局、尖沙咀郵局、新界荃榮街郵局、沙田中央郵局、大埔郵局等。

市民如欲查詢在假期辦公郵局的詳情，可前往各郵政局或致電郵政總局詢問處，電話：五一二三一零七一。

## 大埔區議會撥款 資助社團辦活動

大埔區的地方組織如欲籌辦社區參與活動，現在可向大埔區議會申請撥款資助。

大埔政務處發言人表示：「大埔區議會在本財政年度獲得一百七十六萬元撥款，較去年增加了百分之十。」

「其中部分撥款已撥作資助地方組織及團體在區內籌辦文化、康樂、體育活動，或作為舉辦展覽及調查之用，此外亦可用於舉行有助居民了解地方行政計劃的活動。」

發言人補充說：「大埔區議會的撥款旨在推廣社區參與計劃，推動區內文娛康體活動，以及促進居民的社區精神和歸屬感。」

申請撥款團體須於活動舉行前四十天將申請表格送交大埔區議會秘書處。

申請表格於大埔政務處及各分處以及大埔區議會辦事處派發。

查詢請電〇一六五七七一壹一內線二三七或〇一六五八四二一〇。

— 完 —

## 西貢明日舉行龍舟點睛儀式

西貢政務專員文基賢及區議會主席溫漢璋將於明日（星期二）在西貢墟新碼頭為一艘新龍舟點睛。

該艘新龍舟用玻璃纖維建造，由一間電子廠捐贈西貢龍舟會。

點睛儀式完畢後，西貢龍舟會及地區團體將於西貢海傍舉行一次小型龍舟比賽。

—————

## 編輯注意：

西貢區龍舟點睛儀式及龍舟比賽將於明日（星期二）下午二時三十分在西貢墟新碼頭舉行，賽後並有茶點招待，歡迎派員訪攝。

— 完 —

圓洲角新郵局  
本星期五啓用

郵政署將於六月十七日(星期五)在沙田第一城廣場地下開設一間郵局。

這間圓洲角新郵局啓用後，全港郵局之數目將達一百零四間。

開幕儀式於當日上午十一時舉行。儀式由沙田區議會主席吳燦林、郵政署署長蕭炯柱和沙田政務專員翁築雄主持。

為紀念開幕誌慶，新郵局當日將提供一項深受集郵人士歡迎的服務，為市民交來附有本港地址之首日封蓋上普通日期郵戳。

圓洲角郵局的辦公時間是星期一至星期五由上午九時至一時及下午二時十五分至五時，星期六則由上午九時至下午一時。電話號碼為〇一六四七九四四。

編輯注意：歡迎派員訪攝開幕典禮。

— 完 —

九龍交通措施

運輸署宣布，由於黃大仙富美街進行第三期重建工程，介乎橫頭磡東道與聯公道之一段富美街，將由星期三(六月十五日)上午十時起，由單程西行改為雙程行車。

此外，由六月十六日(星期四)上午九時起至六月二十日(星期一)晚上七時止，所有車輛一律不准由高打老道南行掉頭往九龍醫院外之一段高打老道北行。

這項措施是為方便進行公主道天橋重建工程。

沿高打老道南行的駕車人士，如欲前往高打老道北行，將須駛經高打老道南行、公主道、常興街、培正道及高打老道北行。

— 完 —

### 屯門新安街停車場停用

運輸署宣布，位於屯門第十二區的新安街停車場將於星期三（六月十五日）上午八時起停用。

該停車場現有的十八個咪錶停車位及三十五個咪錶貨車停車位，亦同時取消。

根據一份較早前批出的短期租約，空出的地方將於稍後改建為私人停車場，預料該停車場可於下月啓用。

### 興建新紅磡分區警署

政府將斥資三千八百萬元在紅磡戴亞街興建一座新的分區警署。

工程將於下月初展開，預計廿二個月完成。

警署大樓高八層，設施將包括辦公室、飯堂、報案室、洗衣房與羈留房。

警署內的其他設施包括重型裝備貯藏室、緊急裝備貯藏室、危險物品倉、狗房與油站。

### 灣仔及西區臨時交通措施

運輸署宣布：由星期四（六月十六日）開始，灣仔及西區將實施臨時交通措施。

在星期四、星期五及星期六，每日由晚上十時三十分至翌晨五時三十分，告士打道支路通往近史釗域道之告士打道西行的出口，將予以封閉，禁止車輛行駛，以便進行重鋪路面工程。

沿告士打道支路前往中區之車輛，可改經近分域街之出口駛入告士打道。

同時，由星期四上午十時起，皇后大道西由門牌第二十七號至五十五號之間一段北面路旁行車線，將劃為每日二十四小時上落客貨禁區。

該項禁區措施為期約一個月，以便進行渠務工程。

除專利巴士外，所有車輛一律禁止在該禁區內上落客貨。